



Rochester Chinese Christian Church

1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526

Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Pastor Dingli Chen

dchen@rochesterccc.org

Pastor Stone Wang

swang@rochesterccc.org

Rev. Herman Tang

htang@rochesterccc.org

August 11, 2024 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray for brothers and sisters' heart to be equipped
for ministry of evangelism.

Call to Worship

Hymn of Praise

Pastoral Prayer

Scripture

Reading

Sermon

1 Corinthians 11:23-32

Brother Egan Yip

Our Time for Worship

1. Maintain Biblical Traditions
2. Gather Together for the Better
3. Worship in a Worthy Manner

Response Hymn

Doxology

Benediction

Welcome and Announcements

Next Week's Sermon Speakers

English Worship
Pastor Tang

Chinese Worship
Brother Egan Yip

RCCCW Worship
Pastor Chen



羅城華人基督教會

1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526

Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立牧師 dchen@rochesterccc.org

汪正飛牧師 swang@rochesterccc.org

鄧灼文牧師 htang@rochesterccc.org

2024年8月11日 上午十一點十五分

本週禱告焦點

為我們教會弟兄姐妹有為傳福音的事工受裝備的心而禱告。

靜默		[眾坐]
宣召	詩篇 117:1-2	[眾立]
唱詩	何等恩典	
公禱		
唱詩	每一天我需要祢 #293 當轉眼仰望耶穌	[眾坐]
歡迎與報告		
牧禱		
讀經	馬可福音 9:14-27	[眾立]
證道	張斌弟兄	
	誠實與成長	[眾立]
	一、誠實：“我信！但我信不足”	
	二、成長：“求主幫助”	
回應詩	#433 耶穌恩友	[眾立]
三一頌		
祝福		
默禱		[眾坐]

下主日崇拜講員

英文崇拜
鄧牧師

中文崇拜
葉依芹弟兄

西區崇拜
陳牧師

報告事項

1. “希望日” 將於 8 月 24 日舉行，當日我們教會將派發福音單張，並進行兒童佈道。有意在那天做義工者，請在前廳報名，並參加我們舉辦的訓練課程。
2. 今天下午 1:30 - 2:30，由司徒弟兄主講的「如何更有效地派發福音單張」培訓課程將在西區教會舉行。下主日(8月18日)下午 1:30 - 2:30，在母堂講第二課「五色兒童佈道法」。這又是一個為希望日裝備的好機會。
3. 我們仍在收集裝有學習用品的書包，教會的目標是在希望日活動中為羅城市區的兒童捐贈 100 個書包。裝好的書包可在 8 月 18 日前放到教會前廳。非常感謝已經捐贈的弟兄姐妹和朋友。
4. 年輕家庭和粵語團契將於 8 月 17 日星期六下午三點在 Buckland 公園舉辦野餐會。如有疑問，請聯係葉時景（Jimmy）弟兄。
5. 前廳有 2024 年教會通訊錄。請每家拿一本。
6. 汪牧師將於八月十三日至十九日休假。如有任何事工需要，請與其他教牧同工聯係。

Announcements

1. The Day of Hope will be held on August 24th where our church will distribute gospel tracts and conduct children's evangelism on that day. Please sign up in the foyer to volunteer for that day and for the training sessions that we are holding.
2. A training class on "How to Distribute Gospel Tracts More Effectively" taught by brother Maddy Szeto will be held today from 1:30 to 2:30 PM held at RCCC-W. There will be a second training class next Sunday, August 18th, on the "Five-color Children's Evangelism Method" from 1:30 – 2:30 PM in Penfield. This will be another training opportunity in preparation for the Day of Hope.
3. We are also collecting backpacks with basic school supplies to contribute to our goal of providing 100 backpacks as a church for the children in the City of Rochester for the Day of Hope event. Filled backpacks can be dropped off in the church foyer until August 18th. Thank you to those who have already donated!
4. The Young Family and Cantonese Group will be holding a picnic this coming Saturday, August 17th starting at 3PM at Buckland Park. Please contact brother Jimmy Ip with any questions.
5. The 2024 Church Directory is available in the foyer. Please pick up one per family.
6. Pastor Wang will be on vacation from August 13th to 19th. For any ministry needs, please contact another member of the pastoral staff.